



An Bhruiséil, 17 Nollaig 2025  
(OR. en)

---

---

Comhad Idirinstiúideach:  
2025/0419(COD)

---

---

16973/25  
ADD 1

ECOFIN 1767  
FISC 378  
UD 314  
ENV 1407  
CLIMA 609

## NÓTA CLÚDAIGH

---

ó:	Ardrúnaí an Choimisiúin Eorpaigh, arna s(h)íniú ag Martine DEPREZ, Stiúrthóir
dáta a fuarthas:	17 Nollaig 2025
chuig:	Thérèse BLANCHET, Ardrúnaí Chomhairle an Aontais Eorpaigh
Uimh. an doic. ón gCoim.:	COM(2025) 989 annex
Ábhar:	IARSCRÍBHINNÍ a ghabhann leis an Togra le haghaidh Rialachán ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle lena leasaítear Rialachán (AE) 2023/956 a mhéid a bhaineann lena raon feidhme a leathnú chuig earraí iarteachtacha agus bearta frith- imchéimniúcháin

---

Gheobhaidh na toscaireachtaí i gceangal leis seo doiciméad COM(2025) 989 annexes 1 to 3.

---

Faoi iamh: COM(2025) 989 annexes 1 to 3



AN COIMISIÚN  
EORPACH

An Bhruiséil, 17.12.2025  
COM(2025) 989 final

ANNEXES 1 to 3

## IARSCRÍBHINNÍ

a ghabhann leis an

**Togra le haghaidh Rialachán ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle**

**lena leasaítear Rialachán (AE) 2023/956 a mhéid a bhaineann lena raon feidhme a leathnú chuig earraí iartheachtacha agus bearta frith-imchéimniúcháin**

{SEC(2025) 989 final} - {SWD(2025) 987 final} - {SWD(2025) 988 final} -  
{SWD(2025) 989 final}

## IARSCRÍBHINN I

Leasaítear Iarscríbhinn I mar a leanas:

(1) i bpointe 2, cuirtear an méid seo a leanas in ionad an tábla ‘Iarann agus Cruach’:

### ‘[Iarann agus cruach

Cód AC	Gás ceaptha teasa
72 – Iarann agus cruach Cé is moite de: 7202 21 00, 7202 29 – Fearói-shileacan 7202 30 00 – Fearóisileacamangainéis 7202 50 00 – Fearóisileacacróimiam 7202 70 00 – Fearó- mholaidéineam 7202 80 00 – Fearó- thungstan agus fearóisileacathungstan 7202 91 00 – Fearóthíotáiniam agus fearóisileacatíotáiniam 7202 92 00 – Fearó- vanaidiam 7202 93 00 – Fearó- niaibiam 7202 99 – Eile: 7202 99 10 – Fearó- fhosfar 7202 99 30 – Fearóisileacamaignéisiam 7202 99 80 – Eile 7204 – Fuíollábhar iarainn agus dramhiarann; tinní dramhiarainn agus cruach lena n-athleá	Dé-ocsaíd charbóin
2601 12 00 – Iarnchlocha agus tiúchain cheirtleánaithe, seachas iarnphirítí rósta	Dé-ocsaíd charbóin
7301 – Brathíleáil iarainn nó	Dé-ocsaíd charbóin

cruach, bíodh sí druileáilte nó pollta nó déanta as nithe cóimeáilte nó ná bíodh; uillinneacha, cruthanna agus cónaisc, agus táthú déanta orthu, iad déanta as iarann nó as cruach	
7302 – Ábhar tógála déanta as iarann nó cruach le haghaidh iarnróid nó le haghaidh trambhealaí, lena n-áirítear: ráillí, ráillí cosanta agus ráillí mantacha, lanna aistrithe treo, froganna trasnála, slata pointe agus píosaí eile i gcomhair na trasnála, trasnáin (trascheangail), lioscáin, teangacha ladhróige, dingeacha teanga ladhróige, bonnphlátaí (bunphlátaí), fáiscíní ráille, leabaphlátaí, ceangail agus ábhar speisialaithe eile chun ráillí a cheangal nó a dheisiú	Dé-ocsaíd charbóin
7303 00 –Feadáin, píobáin agus próifílí tolla, déanta as iarann teilgthe	Dé-ocsaíd charbóin
7304 – Feadáin, píobáin agus próifílí tolla, gan uaim, iad déanta as iarann (seachas iarann teilgthe) nó as cruach	Dé-ocsaíd charbóin
7305 – Feadáin agus píobáin eile (iad táite, seamaithe nó dúnta ar bhealach comhchosúil, mar shampla), trasghearradh ciorclach iontu, iad níos mó ná 406,4 mm ar an trastomhas seachtrach, agus iad déanta as iarann nó cruach	Dé-ocsaíd charbóin
7306 – Feadáin, píobáin agus próifílí tolla eile (cinn séama oscailte nó cinn atá dúnta le táthú, seamú nó ar bhealach comhchosúil, mar shampla), déanta as iarann nó as cruach	Dé-ocsaíd charbóin
7307 – Feistis feadáin nó píobáin (cúplálacha, uillinneacha, muinchillí, mar shampla), déanta as iarann nó as cruach	Dé-ocsaíd charbóin
7308 – Struchtúir (gan foirgnimh	Dé-ocsaíd charbóin

<p>réamhdhéanta atá faoi cheannteideal 9406 a áireamh) agus codanna de struchtúir (droichid agus codanna droichid, geataí loic, túir, crainn laitíse, díonta, creatlacha dín, doirse agus fuinneoga agus a bhfrámaí mar aon le tairseacha doirse, comhlaí, balastráidí, piléir, colúin, mar shampla), iad déanta as iarann nó as cruach; plátaí, slata, uillinneacha, cruthanna, cónaisc, feadáin agus a leithéidí, arna n-ullmhú lena n-úsáid i struchtúir, iad déanta as iarann nó as cruach</p>	
<p>7309 00 – Taiscumair, umair, dabhcha agus coimeádáin chomhchosúla le haghaidh aon ábhair (cé is moite de ghás comhbhrúite nó leachtaithe), iad déanta as iarann nó as cruach, a bhfuil toilleadh is mó ná 300 l iontu, bídis línithe nó inslithe in aghaidh teasa nó ná bíodh, ach nach bhfuil trealamh meicniúil ná teirmeach feistithe orthu</p>	Dé-ocsaíd charbóin
<p>7310 – Umair, bairillí, drumáí, cannaí, boscaí agus taisceadáin chomhchosúla, le haghaidh aon ábhair (cé is moite de ghás comhbhrúite nó leachtaithe), iad déanta as iarann nó as cruach, a bhfuil toilleadh iontu nach mó ná 300 l, bídis línithe nó inslithe in aghaidh teasa nó ná bíodh, ach nach bhfuil trealamh meicniúil ná teirmeach feistithe orthu</p>	Dé-ocsaíd charbóin
<p>7311 00 – Coimeádáin le haghaidh gás comhbhrúite nó leachtaithe, iad déanta as iarann nó as cruach</p>	Dé-ocsaíd charbóin
<p>7312 10 – Sreang dhualach, rópaí agus cáblaí, déanta as iarann nó as cruach</p>	Dé-ocsaíd charbóin
<p>7314 39 00 – Greille, líontán agus fála eile, déanta as sreang iarainn nó sreang chruach, iad táthaithe áit a dtéann na sreanga trasna ar a</p>	Dé-ocsaíd charbóin

chéile	
7318 – Scriúnna, boltaí, cnónna, scriúnna cóiste, crúcaí scriú, seamanna, leicníní, pionnaí leicnín, leicneáin (lena n-áirítear leicneáin ar sprionga) agus earraí comhchosúla, déanta as iarann nó as cruach	Dé-ocsaíd charbóin
7320 20 89 – Lingeáin chorntha eile, déanta as iarann nó as cruach	Dé-ocsaíd charbóin
7320 90 90 – Spriongaí eile agus lannóga spriongaí, iad déanta as iarann nó as cruach	Dé-ocsaíd charbóin
7323 94 00 – Earraí boird, earraí cistine nó earraí tí eile, agus páirteanna díobh, déanta as iarann seachas iarann teilgthe nó as cruach, iad cruanta	Dé-ocsaíd charbóin
7323 99 00 – Earraí eile boird, earraí eile cistine nó earraí eile tí, agus páirteanna díobh	Dé-ocsaíd charbóin
7325 – Earraí teilgthe eile déanta as iarann nó as cruach	Dé-ocsaíd charbóin
7326 – Earraí eile déanta as iarann nó as cruach	Dé-ocsaíd charbóin

(2) cuirtear isteach an tábla seo a leanas:

**[Táirgí miotail comhcheangailte**

Cód AC	Gás ceaptha teasa
7314 31 00 – Greille, líontán agus fála eile, déanta as sreang iarainn nó sreang chruach, iad táthaithe áit a dtéann na sreanga trasna ar a chéile, atá plátáilte nó brataithe le sinc	Dé-ocsaíd charbóin
7314 41 00 – Greille, líontán agus fála, déanta as sreang iarainn nó sreang chruach, nach bhfuil táthaithe áit a dtéann na sreanga trasna ar a chéile, atá	Dé-ocsaíd charbóin

plátáilte nó brataithe le sinc	
7314 49 00 – Greille, líontán agus fála, déanta as sreang iarainn nó sreang chruach, nach bhfuil táthaithe áit a dtéann na sreanga trasna ar a chéile (seachas earraí atá plátáilte nó brataithe le sinc nó le plaistigh)	Dé-ocsaíd charbóin
7317 00 – Tairní, greamanna, bioráin ordóige, tairní rocacha, stápláí (seachas na cinn atá faoi cheannteideal 8305) agus earraí comhchosúla, iad déanta as iarann nó as cruach, bíodh cnogaí d'ábhar eile orthu nó ná bíodh, agus gan earraí den chineál sin a bhfuil cnogaí copair orthu a áireamh	Dé-ocsaíd charbóin
ex 7415 10 00 – Tairní, greamanna, bioráin ordóige, stápláí agus earraí comhchosúla, iad déanta as copar nó as iarann nó as cruach ar a bhfuil cnogaí copair, ina bhfuil cruach nó alúmanam	Dé-ocsaíd charbóin
ex- 8302 42 00 – Gléastaí, feistí agus earraí comhchosúla eile déanta as táirmhíotal atá oiriúnach le haghaidh troscáin, ina bhfuil cruach nó alúmanam	Dé-ocsaíd charbóin agus sárfhluaracarbóin
ex-8302 49 00 – Gléastaí, feistí agus earraí comhchosúla eile déanta as táirmhíotal, agus ina bhfuil cruach nó alúmanam	Dé-ocsaíd charbóin agus sárfhluaracarbóin
ex- 8309 90 90 – Stopalláin, caipíní agus claibíní eile, (lena n-áirítear scríúchlaibíní agus stopalláin doirte, capsúil le haghaidh buidéal, dalláin shnáithithe, clúdaigh dalláin, séalaí agus comhghabhálais phacála eile, déanta as táirmhíotal), ina bhfuil cruach nó alúmanam	Dé-ocsaíd charbóin agus sárfhluaracarbóin

<p>8408 20 10 – Inneall loiní dócháin inmheánaigh adhainte comhbhrú (inneall díosail nó leathdhíosail) le haghaidh chóimeáil thionsclaíoch na nithe seo a leanas: tarracóirí faoi cheannteideal 8701 10 arna rialú ag coisithe, mótarfeithiclí faoi cheannteideal 8703, mótarfeithiclí faoi cheannteideal 8704 ina bhfuil inneall ar lú ná 2,500 cm<sup>3</sup> toilleadh a shorcóra agus mótarfeithiclí faoi cheannteideal 8705</p>	<p>Dé-ocsaíd charbóin agus sárfluaracarbóin</p>
<p>8408 20 51 – Inneall loiní dócháin inmheánaigh adhainte comhbhrú (inneall díosail nó leathdhíosail) le haghaidh feithiclí a luaitear i gcaibidil 87, a bhfuil cumhacht nach mó ná 50 kW iontu</p>	<p>Dé-ocsaíd charbóin agus sárfluaracarbóin</p>
<p>8408 20 55 – Inneall loiní dócháin inmheánaigh adhainte comhbhrú (inneall díosail nó leathdhíosail) le haghaidh feithiclí a luaitear i gcaibidil 87, a bhfuil cumhacht is mó ná 50 kW ach nach mó ná 100 kW iontu</p>	<p>Dé-ocsaíd charbóin agus sárfluaracarbóin</p>
<p>8408 20 57 – Inneall loiní dócháin inmheánaigh adhainte comhbhrú (inneall díosail nó leathdhíosail) le haghaidh feithiclí a luaitear i gcaibidil 87, a bhfuil cumhacht is mó ná 100 kW ach nach mó ná 200 kW iontu</p>	<p>Dé-ocsaíd charbóin agus sárfluaracarbóin</p>
<p>8408 20 99 – Inneall loiní dócháin inmheánaigh adhainte comhbhrú (inneall díosail nó leathdhíosail) le haghaidh feithiclí a luaitear i gcaibidil 87, a bhfuil cumhacht nach mó ná 200 kW iontu</p>	<p>Dé-ocsaíd charbóin agus sárfluaracarbóin</p>

8408 90 65 – Inneall loiní dócháin inmheánaigh adhainte comhbhrú nua (inneall díosail nó leathdhíosail), a bhfuil cumhacht is mó ná 200 kW ach nach mó ná 300 kW iontu	Dé-ocsaíd charbóin agus sárfhluaracarbóin
8408 90 67 – Inneall loiní dócháin inmheánaigh adhainte comhbhrú nua (inneall díosail nó leathdhíosail), a bhfuil cumhacht is mó ná 300 kW ach nach mó ná 500 kW iontu	Dé-ocsaíd charbóin agus sárfhluaracarbóin
8413 30 – Caidéil bhreosla, bhealaidh nó fuaraithe le haghaidh inneall loiní dócháin inmheánaigh	Dé-ocsaíd charbóin agus sárfhluaracarbóin
8413 70 35 –Caidéil lártheifeacha eile, nach mó ná 15 mm trastomhas a n-asraoin díluchtúcháin	Dé-ocsaíd charbóin agus sárfhluaracarbóin
8416 10 – Dóirí foirnéise le haghaidh breosla leachtach	Dé-ocsaíd charbóin agus sárfhluaracarbóin
8416 20 – Dóirí foirnéise eile, lena n-áirítear comhdhóirí	Dé-ocsaíd charbóin agus sárfhluaracarbóin
ex- 8416 90 00 – Páirteanna de dhóirí foirnéise, stócalaithe meicniúla, lena n-áirítear a ngrátaí meicniúla, scaoilteoirí luatha meicniúla agus fearais chomhchosúla, ina bhfuil cruach nó alúmanam	Dé-ocsaíd charbóin agus sárfhluaracarbóin
8418 10 – Cuisneoirí/reoiteoirí i gceangal le chéile, a bhfuil doirse seachtracha ar leithligh feistithe orthu, maille le tarraiceáin ar leithligh, nó rud is meascán díobh sin:	Dé-ocsaíd charbóin agus sárfhluaracarbóin
ex-8418 99 90 – Páirteanna de threalamh cuisniúcháin nó reo agus caidéil teasa, ina bhfuil cruach nó alúmanam	Dé-ocsaíd charbóin agus sárfhluaracarbóin
8419 89 10 – Túir fuaraithe	Dé-ocsaíd charbóin agus

agus gléasra comhchosúil le haghaidh fuarú díreach (gan balla scartha) trí bhíthin uisce athchúrsáilte	sárfhluaracarbóin
8419 89 98 – Innealra, gléasra agus trealamh eile	Dé-ocsaíd charbóin agus sárfhluaracarbóin
ex-8419 90 85 – Páirteanna d'innealra, de ghléasra nó de threalamh saotharlainne, ina bhfuil cruach nó alúmanam	Dé-ocsaíd charbóin agus sárfhluaracarbóin
8420 91 – Sorcóirí le haghaidh inneall cleandrála nó inneall rollta eile (seachas le haghaidh miotal nó gloine)	Dé-ocsaíd charbóin agus sárfhluaracarbóin
ex-8421 23 00 – Scagairí ola nó peitрил le haghaidh innill dócháin inmheánaigh, ina bhfuil cruach nó alúmanam	Dé-ocsaíd charbóin agus sárfhluaracarbóin
8424 30 – Innill ghalroiste nó ghreanroiste agus innill scairdteilgin chomhchosúla	Dé-ocsaíd charbóin agus sárfhluaracarbóin
ex -8424 82 10 – Fearais uisciúcháin talmhaíochta nó gairneoireachta, ina bhfuil cruach nó alúmanam	Dé-ocsaíd charbóin agus sárfhluaracarbóin
ex-8424 89 – Fearais mheicniúla eile, bídis oibríthe de láimh nó ná bídis, chun leachtanna nó púdair a theilgean, a easrú nó a spraeáil nach sonraítear in aon áit eile, ina bhfuil cruach nó alúmanam	Dé-ocsaíd charbóin agus sárfhluaracarbóin
ex-8424 90 – Páirteanna d'fhearais mheicniúla, múchtóirí dóiteáin, gunnaí spraeála agus fearais chomhchosúla, innill ghalroiste nó ghreanroiste agus innill scairdteilgin chomhchosúla, ina bhfuil cruach nó alúmanam	Dé-ocsaíd charbóin agus sárfhluaracarbóin
8425 31 00 – Crainn tochrais agus tochaird á gcumhachtú ag	Dé-ocsaíd charbóin agus sárfhluaracarbóin

mótar leictreach	
8425 39 00 – Crainn tochrais agus tochaird eile	Dé-ocsaíd charbóin agus sárfhluaracarbóin
8425 42 00 – Seaic agus ardaitheoirí hidrálacha eile, de chineál a úsáidtear chun feithiclí a ardú	Dé-ocsaíd charbóin agus sárfhluaracarbóin
8426 19 00 – Craenacha taistil lasnairde eile, craenacha iompróra, craenacha gluaisteacha, craenacha droichid agus frámaí tógála inaistrithe	Dé-ocsaíd charbóin agus sárfhluaracarbóin
8426 99 00 – Deiricí eile long; craenacha, lena n-áirítear craenacha cábla; frámaí tógála inaistrithe, iompróirí gabhalscartha agus trucaílí oibreacha a bhfuil craein feistithe orthu:	Dé-ocsaíd charbóin agus sárfhluaracarbóin
8427 90 00 – Trucaílí oibreacha eile, a bhfuil trealamh ardúcháin nó láimhseála feistithe orthu, nach trucaílí féinghluaiste iad	Dé-ocsaíd charbóin agus sárfhluaracarbóin
8428 20 – Ardaitheoirí agus criosanna iompair neomatacha	Dé-ocsaíd charbóin agus sárfhluaracarbóin
8428 33 00 – Ardaitheoirí buan-aicsin agus criosanna iompair le haghaidh earraí nó ábhar, de chineál creasa	Dé-ocsaíd charbóin agus sárfhluaracarbóin
8428 39 90 – Ardaitheoirí buan-aicsin eile agus criosanna iompair le haghaidh ardaitheoirí earraí nó ábhar	Dé-ocsaíd charbóin agus sárfhluaracarbóin
8428 70 00 – Róbait thionsclaíocha	Dé-ocsaíd charbóin agus sárfhluaracarbóin
8428 90 – Innealra eile ardúcháin, láimhseála, luchtaithe nó díluchtaithe nár sonraíodh in aon áit eile	Dé-ocsaíd charbóin agus sárfhluaracarbóin

8430 61 00 – Innealra sactha nó balctha, nach innealra féinghluaiste é	Dé-ocsaíd charbóin agus sárfhluaracarbóin
8430 69 00 – Innealra eile, nach innealra féinghluaiste é	Dé-ocsaíd charbóin agus sárfhluaracarbóin
ex- 8431 10 00 – Páirteanna d’innealra faoi cheannteideal 8425 (táclaí ulóige agus ardaitheoirí (seachas ardaitheoirí scipe), crainn tochrais, tochaird agus seaic), ina bhfuil cruach nó alúmanam	Dé-ocsaíd charbóin agus sárfhluaracarbóin
ex- 8431 20 00 – Páirteanna d’innealra faoi cheannteideal 8427 (forcardaitheoirí agus trucaílí oibreacha eile a bhfuil trealamh ardúcháin nó láimhseála feistithe orthu), ina bhfuil cruach nó alúmanam	Dé-ocsaíd charbóin agus sárfhluaracarbóin
ex- 8431 31 00 – Páirteanna d’ardaitheoirí nó de staighrí beo, ina bhfuil cruach nó alúmanam	Dé-ocsaíd charbóin agus sárfhluaracarbóin
ex- 8431 39 00 – Páirteanna eile d’innealra faoi cheannteideal 8428, ina bhfuil cruach nó alúmanam	Dé-ocsaíd charbóin agus sárfhluaracarbóin
8431 49 – Páirteanna eile d’innealra faoi cheannteidil 8426, 8429 nó 8430	Dé-ocsaíd charbóin agus sárfhluaracarbóin
8432 80 00 – Páirteanna d’innealra talmhaíochta, gairneoireachta nó foraoiseachta chun an ithir a ullmhú nó a shaothrú; rollóirí faiche nó faiche spóirt	Dé-ocsaíd charbóin agus sárfhluaracarbóin
8432 90 00 – Páirteanna d’innealra talmhaíochta, gairneoireachta nó foraoiseachta chun an ithir a	Dé-ocsaíd charbóin agus sárfhluaracarbóin

ullmhú nó a shaothrú nó páirteanna de rollóirí faiche nó faiche spóirt	
8450 11 – Meaisíní níocháin uathoibríocha tí nó le haghaidh neachtlainne	Dé-ocsaíd charbóin agus sárfhluaracarbóin
8450 12 00 – Meaisíní eile níocháin tí nó le haghaidh neachtlainne, ina bhfuil triomadóir lártheifeach ionsuite	Dé-ocsaíd charbóin agus sárfhluaracarbóin
8450 19 00 – Meaisíní eile níocháin tí nó le haghaidh neachtlainne, a bhfuil toilleadh le haghaidh línéadach tirim nach mó ná 10 kg iontu	Dé-ocsaíd charbóin agus sárfhluaracarbóin
8451 21 00 – Meaisíní triomúcháin, a bhfuil toilleadh le haghaidh línéadach tirim nach mó ná 10 kg iontu	Dé-ocsaíd charbóin agus sárfhluaracarbóin
8454 10 00 – Tiontairí de chineál a úsáidtear sa mhíotalóireacht nó i dteilegcheartaí miotail	Dé-ocsaíd charbóin agus sárfhluaracarbóin
8454 20 00 – Múnlaí tinní agus ladair, de chineál a úsáidtear sa mhíotalóireacht nó i dteilegcheartaí miotail	Dé-ocsaíd charbóin agus sárfhluaracarbóin
8454 30 – Meaisíní teilgthe de chineál a úsáidtear sa mhíotalóireacht nó i dteilegcheartaí miotail	Dé-ocsaíd charbóin agus sárfhluaracarbóin
8464 10 00 – Meaisíní sáfa	Dé-ocsaíd charbóin agus sárfhluaracarbóin
8464 90 00 – Meaisín-uirli sí eile chun clocha, ceirmigh, coinchréit, stroighin aispeiste nó ábhair mhianracha chosúla a shaoirsiú nó le haghaidh fuarshaoirsiú gloine	Dé-ocsaíd charbóin agus sárfhluaracarbóin
8474 10 00 – Meaisíní chun cré, cloch, mianta nó substaintí	Dé-ocsaíd charbóin agus sárfhluaracarbóin

mianracha eile, i bhfoirm sholadach (lena n-áirítear i bhfoirm púdair nó taois) a shórtáil, a scagadh, a dheighilt nó a ní	
8474 20 00 – Meaisíní chun cré, cloch, mianta nó substaintí mianracha eile, i bhfoirm sholadach (lena n-áirítear i bhfoirm púdair nó taois) a bhrú nó a mheilt	Dé-ocsaíd charbóin agus sárfhluaracarbóin
8474 39 00 – Meaisíní eile chun cré, cloch, mianta nó substaintí mianracha eile, i bhfoirm sholadach (lena n-áirítear i bhfoirm púdair nó taois) a mheascadh nó a fhuineadh	Dé-ocsaíd charbóin agus sárfhluaracarbóin
8479 10 00 – Innealra le haghaidh oibreacha poiblí, tógáil agus mar sin de	Dé-ocsaíd charbóin agus sárfhluaracarbóin
ex- 8480 50 00 – Múnlaí le haghaidh gloine, ina bhfuil iarann	Dé-ocsaíd charbóin agus sárfhluaracarbóin
8501 32 00 – Mótair DC, gineadóirí DC ar mó ná 75 W a n-aschur ach nach mó ná 75 kW é (seachas gineadóirí fótavoltacha)	Dé-ocsaíd charbóin agus sárfhluaracarbóin
8501 53 81 – Mótair AC, ilphasacha, ar mó ná 75 kW a n-aschur ach nach mó ná 375 kW é	Dé-ocsaíd charbóin agus sárfhluaracarbóin
8504 31 80 – Claochladáin eile nach mó ná 1 kVA a n-acmhainn láimhseála cumhachta	Dé-ocsaíd charbóin agus sárfhluaracarbóin
8504 33 00 – Claochladáin eile ar mó ná 16 kVA a n-acmhainn láimhseála cumhachta ach nach mó ná 500 kVA í	Dé-ocsaíd charbóin agus sárfhluaracarbóin
ex- 8504 50 00 – Ionduchtóirí, ina bhfuil cruach nó alúmanam	Dé-ocsaíd charbóin agus sárfhluaracarbóin

8515 39 90 – Meaisíní agus gléasra eile le haghaidh stuatháthú miotal, lena n-áirítear táthú stuaphlasma miotal	Dé-ocsaíd charbóin agus sárfhluaracarbóin
ex- 8544 11 10 – Sreang tochrais chun críoch leictreach, déanta as copar, í laicearaithe nó cruanta, ina bhfuil cruach nó alúmanam	Dé-ocsaíd charbóin agus sárfhluaracarbóin
ex- 8544 11 90 – Sreang tochrais chun críoch leictreach, déanta as copar, í inslithe (seachas sreang laicearaithe nó chruanta), ina bhfuil cruach nó alúmanam	Dé-ocsaíd charbóin agus sárfhluaracarbóin
ex- 8544 19 00 – Sreang tochrais chun críoch leictreach, déanta as ábhar seachas copar, í inslithe, ina bhfuil cruach nó alúmanam	Dé-ocsaíd charbóin agus sárfhluaracarbóin
ex- 8544 49 20 – Seoltóirí leictreacha, le haghaidh voltas $\leq 80$ V, iad inslithe, nach bhfuil nascóirí feistithe orthu, de chineál a úsáidtear sa teileachumarsáid, nach sonraítear in aon áit eile, ina bhfuil cruach nó alúmanam	Dé-ocsaíd charbóin agus sárfhluaracarbóin
ex- 8544 49 91 – Sreang leictreach agus cáblaí leictreacha, le haghaidh voltas $\leq 1,000$ V nach bhfuil nascóirí feistithe orthu, le sreanga nascóra aonair ar trastomhas $> 0,51$ mm, nach sonraítear in aon áit eile, ina bhfuil cruach nó alúmanam	Dé-ocsaíd charbóin agus sárfhluaracarbóin
ex- 8544 49 93 – Seoltóirí leictreacha, le haghaidh voltas $\leq 80$ V, iad inslithe, nach bhfuil nascóirí feistithe orthu, nach sonraítear in aon áit eile (seachas sreang tochrais, seoltóirí comhaiseacha, foirne	Dé-ocsaíd charbóin agus sárfhluaracarbóin

<p>sreangaithe le haghaidh feithiclí, aerárthaí nó long, agus sreang agus cáblaí le sreanga nascóra aonair ar trastomhas &gt;0,51 mm), ina bhfuil cruach nó alúmanam</p>	
<p>ex- 8544 49 95 – Seoltóirí leictreacha le haghaidh voltas &gt;80 V ach &lt;1,000 V, iad inslithe, nach bhfuil nascóirí feistithe orthu, nach sonraítear in aon áit eile (seachas sreang tochrais, seoltóirí comhaiseacha, foirne sreangaithe le haghaidh feithiclí, aerárthaí nó long, agus sreang agus cáblaí le sreanga nascóra aonair ar trastomhas &gt;0,51 mm), ina bhfuil cruach nó alúmanam</p>	<p>Dé-ocsaíd charbóin agus sárfhluaracarbóin</p>
<p>ex- 8544 49 99 – Seoltóirí leictreacha le haghaidh voltas 1,000 V, inslithe, nach bhfuil seoltóirí copair feistithe orthu/iontu, nach sonraítear in aon áit eile, ina bhfuil cruach nó alúmanam (seachas sreang tochrais, seoltóirí comhaiseacha, foirne sreangaithe le haghaidh feithiclí, aerárthaí nó long, agus sreang agus cáblaí le sreanga nascóra aonair ar trastomhas &gt;0,51 mm), ina bhfuil cruach nó alúmanam</p>	<p>Dé-ocsaíd charbóin agus sárfhluaracarbóin</p>
<p>ex- 8544 60 10 – Seoltóirí leictreacha le haghaidh voltas &gt; 1,000 V, inslithe, le seoltóirí copair, nach sonraítear in aon áit eile, ina bhfuil cruach nó alúmanam</p>	<p>Dé-ocsaíd charbóin agus sárfhluaracarbóin</p>
<p>ex- 8544 60 90 – Seoltóirí leictreacha, le haghaidh voltas &gt; 1,000 V, inslithe, gan seoltóirí feistithe orthu, nach sonraítear in aon áit eile, ina</p>	<p>Dé-ocsaíd charbóin agus sárfhluaracarbóin</p>

bhfuil cruach nó alúmanam	
ex 8704 21 – Mótarfheithiclí ag a bhfuil ollmhais feithicle nach mó ná 5 thona, seachas 8704 21 39 agus 8704 21 99	Dé-ocsaíd charbóin agus sárfhluaracarbóin
ex 8704 22 – Mótarfheithiclí ag a bhfuil ollmhais feithicle is mó ná 5 thona ach nach mó ná 20 tona, seachas 8704 22 99	Dé-ocsaíd charbóin agus sárfhluaracarbóin
ex 8704 23 10 – Mótarfheithiclí ag a bhfuil ollmhais feithicle is mó ná 20 tona, seachas 8704 23 99	Dé-ocsaíd charbóin agus sárfhluaracarbóin
ex 8704 31 – Mótarfheithiclí, nach bhfuil ach inneall loiní dócháin inmheánaigh spréach-adhainte iontu, ag a bhfuil ollmhais feithicle nach mó ná ≤ 5 thona, seachas 8704 31 39 agus 8704 31 99	Dé-ocsaíd charbóin agus sárfhluaracarbóin
ex 8704 32 10 – Mótarfheithiclí, nach bhfuil ach inneall loiní dócháin inmheánaigh spréach-adhainte iontu, ag a bhfuil ollmhais feithicle is mó ná 5 thona, seachas 8704 32 99	Dé-ocsaíd charbóin agus sárfhluaracarbóin
ex 8704 41 – Mótarfheithiclí, a bhfuil inneall loiní dócháin inmheánaigh adhainte comhbhrú (inneall díosail nó leathdhíosail) agus mótar leictreach araon iontu mar mhótair le haghaidh tiomána, ag a bhfuil ollmhais feithicle nach mó ná 5 thona, seachas 8704 41 39 agus 8704 41 99	Dé-ocsaíd charbóin agus sárfhluaracarbóin
ex 8704 42 – Mótarfheithiclí, a bhfuil inneall loiní dócháin inmheánaigh adhainte comhbhrú (inneall díosail nó leathdhíosail) agus mótar leictreach araon iontu mar mhótair le haghaidh tiomána, ag	Dé-ocsaíd charbóin agus sárfhluaracarbóin

a bhfuil ollmhais feithicle is mó ná 5 thona ach nach mó ná 20 tona, seachas 8704 42 99	
ex 8704 43 – Mótarfeithiclí, a bhfuil inneall loiní dócháin inmheánaigh adhainte comhbhrú (inneall díosail nó leathdhíosail) agus mótar leictreach araon iontu mar mhótair le haghaidh tiomána, ag a bhfuil ollmhais feithicle is mó ná 20 tona, seachas 8704 43 99	Dé-ocsaíd charbóin agus sárfhluaracarbóin
8704 60 00 – Mótarfeithiclí chun earraí a iompar, nach bhfuil ach mótar leictreach iontu mar mhótair le haghaidh tiomána	Dé-ocsaíd charbóin agus sárfhluaracarbóin
8704 90 00 – Mótarfeithiclí eile chun earraí a iompar	Dé-ocsaíd charbóin agus sárfhluaracarbóin
8706 00 Fonnadh a bhfuil inneall feistithe ann, le haghaidh mótarfeithiclí faoi cheannteidil 8701 go 8705	Dé-ocsaíd charbóin agus sárfhluaracarbóin
8707 10 – Cabhlacha le haghaidh na bhfeithiclí faoi cheannteideal 8703	Dé-ocsaíd charbóin agus sárfhluaracarbóin
8708 40 – Giarbhoscaí agus páirteanna díobh, de na mótarfeithiclí faoi cheannteidil 8701 go 8705	Dé-ocsaíd charbóin agus sárfhluaracarbóin
8708 70 – Rothaí bóthair agus páirteanna díobh agus gabhálais dóibh, de na mótarfeithiclí faoi cheannteidil 8701 go 8705	Dé-ocsaíd charbóin agus sárfhluaracarbóin
8708 80 – Córais crochta agus páirteanna díobh, lena n-áirítear maolairí turrainge, de na mótarfeithiclí faoi cheannteidil 8701 go 8705	Dé-ocsaíd charbóin agus sárfhluaracarbóin
ex- 8708 91 – Radaitheoirí agus páirteanna díobh, le haghaidh chóimeáil thionsclaíoch na	Dé-ocsaíd charbóin agus sárfhluaracarbóin

nithe seo a leanas: tarracóirí faoi fho-cheannteideal 8701 10 arna rialú ag coisithe, feithiclí faoi cheannteideal 8703, feithiclí faoi cheannteideal 8704 ina bhfuil a, ina bhfuil cruach nó alúmanam	
ex 8716 80 00 – Feithiclí eile a bhrúitear nó a tharraingítear de lámh	Dé-ocsaíd charbóin agus sárfhluaracarbóin
8716 90 90 – Páirteanna eile leantóirí, leathleantóirí agus feithiclí eile	Dé-ocsaíd charbóin agus sárfhluaracarbóin
9018 32 10 – Snáthaidí miotail feadánacha	Dé-ocsaíd charbóin agus sárfhluaracarbóin
ex- 9018 90 75 – Gléasra spreagtha néaróg, ina bhfuil cruach nó alúmanam	Dé-ocsaíd charbóin agus sárfhluaracarbóin
ex- 9018 90 84 – Uirlisí agus fearais eile, ina bhfuil cruach nó alúmanam	Dé-ocsaíd charbóin agus sárfhluaracarbóin
ex- 9027 10 90 – Gléasra anailíse gáis nó deataigh, ina bhfuil cruach nó alúmanam	Dé-ocsaíd charbóin agus sárfhluaracarbóin
9401 79 00 – Suíocháin, a bhfuil frámaí miotail orthu	Dé-ocsaíd charbóin agus sárfhluaracarbóin
9403 10 – Troscán miotail de chineál a úsáidtear in oifigí	Dé-ocsaíd charbóin agus sárfhluaracarbóin
ex- 9403 20 – Troscán miotail eile, ina bhfuil cruach nó alúmanam	Dé-ocsaíd charbóin agus sárfhluaracarbóin
ex- 9406 90 90 – Foirgnimh réamhdhéanta, ina bhfuil cruach nó alúmanam	Dé-ocsaíd charbóin agus sárfhluaracarbóin

]

## IARSCRÍBHINN II

Leasaítear Iarscríbhinn IV mar a leanas:

- (1) i bpointe 1, cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe (e) agus phointe (f):
- ‘(e) ciallaíonn ‘an fachtóir astaíochta le haghaidh leictreachais’ meán ualaithe dhéine CO<sub>2</sub> an leictreachais a ghintear i limistéar geografach;
- (f) ciallaíonn ‘comhaontú ceannaigh cumhachta’ conradh faoina gcomhaontaíonn duine leictreachas a cheannach go díreach ó tháirgeoir leictreachais agus lena mbaineann seachadadh fisiciúil leictreachais;’;
- (2) cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe 3:
- ‘Chun na sainastaíochtaí leabaithe iarbhír a chinneadh le haghaidh earraí coimpléascacha a tháirgtear i suiteáil ar leith, tá an chothromóid seo a leanas le cur i bhfeidhm:

$$SEE_g = \frac{AttrEM_g + EE_{InpMat}}{AL_g}$$

I gcás inarb amhlaidh an méid seo a leanas:

- Is é AttrEM<sub>g</sub> na hastaíochtaí sannta a ghabhann leis na hearraí g;
- Is é AL<sub>g</sub> leibhéal gníomhaíochta na n-earraí, is é sin, cainníocht na n-earraí sin a tháirgtear sa tsuiteáil sin le linn na tréimhse tuairiscithe, agus
- Is é EE<sub>InpMat</sub> na hastaíochtaí leabaithe a ghabhann leis na hábhair (réamhtheachtaithe) ionchuir a ídítear sa phróiseas táirgthe. Ní dhéanfar ach ábhair ionchuir (réamhtheachtaithe) a liostaítear in Iarscríbhinn I agus in Iarscríbhinn VIII agus de thionscnamh tríú tíortha agus tríú críocha nach bhfuil díolmhaithe de bhun Iarscríbhinn III, Roinn 1 a bhreithniú. Mar seo a leanas a ríomhtar an EE<sub>InpMat</sub> is ábhartha:

$$EE_{InpMat} = \sum_{i=1}^n M_i \cdot SEE_i$$

I gcás inarb amhlaidh an méid seo a leanas:

- Is é M<sub>i</sub> mais an ábhair ionchuir (réamhtheachtaí) i a úsáidtear sa phróiseas táirgthe, agus
- is iad SEE<sub>i</sub> na sainastaíochtaí leabaithe i gcás an ábhair ionchuir (réamhtheachtaí) i. Maidir le SEE<sub>i</sub> bainfidh oibreoir na suiteála úsáid as luach na n-astaíochtaí a eascraíonn as an tsuiteáil inar táirgeadh an t-ábhar ionchuir (réamhtheachtaí), ar choinníoll gur féidir sonraí na suiteála a thomhas ar mhodh leormhaith.

Mar sin féin, i gcás earraí a liostaítear sna ranna ‘Iarann agus Cruach’, ‘Alúmanam’ agus ‘Earraí Miotail Comhcheangailte’ d’Iarscríbhinn I, is feidhm de chuid chion na n-earraí a úsáidtear mar ábhair ionchuir (réamhtheachtaithe) i monarú an earra é Mi.’;

(3) cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe 4.2.1:

‘4.2.1. Luachanna réamhshocraithe sonracha le haghaidh tríú tír, grúpa tríú tíortha nó réigiún laistigh de thríú tír

Socrófar na luachanna réamhshocraithe sonracha ag an bhfachtóir astaíochta le haghaidh leictreachais sa tríú tír, sa ghrúpa tríú tíortha nó sa réigiún laistigh de thríú tír, bunaithe ar na sonraí is fearr atá ar fáil don Choimisiún.’;

(4) cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe 4.2.2:

‘4.2.2. Luachanna réamhshocraithe malartacha

I gcás nach mbeidh luach réamhshocraithe sonracha ar fáil do thríú tír, do ghrúpa tríú tíortha nó do réigiún laistigh de thríú tír, socrófar an luach réamhshocraithe malartach le haghaidh leictreachais ag fachtóir astaíochta le haghaidh leictreachais san Aontas.

I gcás inar féidir a léiriú, ar bhonn sonraí iontaofa, go bhfuil fachtóir astaíochta le haghaidh leictreachais i dtríú tír, i ngrúpa tríú tíortha nó i réigiún laistigh de thríú tír níos ísle ná an luach réamhshocraithe sonracha arna chinneadh ag an gCoimisiún nó níos ísle ná an fachtóir astaíochta le haghaidh leictreachais san Aontas, féadfar luach réamhshocraithe malartach bunaithe ar an bhfachtóir astaíochta le haghaidh leictreachais sin a úsáid i gcás an tríú tír sin, an ghrúpa sin de thríú tíortha, nó an réigiún sin laistigh de thríú tír.’;

(5) i bpointe 4.3, cuirtear an méid seo a leanas in ionad an dara mír:

I gcás ina léiríonn tríú tír, nó grúpa tríú tíortha, don Choimisiún, ar bhonn sonraí iontaofa, go bhfuil meánfachtóir astaíochta meascáin leictreachais nó fachtóir astaíochta CO<sub>2</sub> foinsí socraithe praghsanna sa tríú tír nó sa ghrúpa tríú tíortha níos ísle ná an luach réamhshocraithe d’astaíochtaí indíreacha, bunófar luach réamhshocraithe malartach bunaithe ar an meánfachtóir astaíochta meascáin leictreachais sin nó ar an meánfachtóir astaíochta CO<sub>2</sub> sin don tír sin nó don ghrúpa tíortha sin.’;

(6) leasaítear pointe 5 mar a leanas:

(a) cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe (a):

‘(a) an méid leictreachais, a n-éilítear an úsáid astaíochtaí leabaithe iarbhír ina leith, tá sé cumhdaithe ag comhaontú ceannaigh cumhachta idir an t-allmhaireoir nó an dearbhóir SCCT údairithe agus táirgeoir leictreachais atá lonnaithe i dtríú tír. Ceadófar comhaontuithe ceannaigh cumhachta lena mbaineann idirghabhálaithe freisin, fad is féidir caidreamh conarthach infhíoraithe idir an táirgeoir leictreachais, na hidirghabhálaithe, agus an t-allmhaireoir, nó dearbhóir SCCT, a léiriú, i ndáil leis an leictreachas a n-éilítear úsáid astaíochtaí iarbhír ina leith.’;

(b) scriostar pointe (b);

(c) cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe (d):

‘(d) tá méid an leictreachais a n-éilítear na hastaíochtaí leabaithe iarbhír a úsáid ina leith sannta ar bhealach cinnte don acmhainn idirnasctha leithdháilte ag na hoibreoirí

córais tarchurtha freagracha uile sa tír thionscnaimh, sa tír ceann scríbe agus, más ábhartha, i ngach tír idiriompair, agus is don tréimhse ama chéanna, tréimhse nach mbeidh níos faide ná uair an chloig, a thagraíonn an acmhainn ainmnithe agus an táirgeadh leictreachais ag an tsuiteáil. Ní chomhlíonfar an critéar sin i gcásanna ina leithdháiltear acmhainneacht tarchurtha chun leictreachas a allmhairiú trí leithdháileadh acmhainne intuigthe;’.

### **IARSCRÍBHINN III**

Cuirtear an Iarscríbhinn VIII seo a leanas isteach:

#### *‘IARSCRÍBHINN VIII*

**Liosta na n-earraí neamh-SCCT agus na ngás ceaptha teasa a mheastar a bheith ina n-ábhair ionchuir (réamhtheachtaithe)**

#### **Iarann agus cruach**

Cód AC	Gás ceaptha teasa
ex 7204 Fuíollábhar iarainn agus dramhiarann; tinní dramhiarainn agus cruach lena n-athleá seachas dramhiarann iarthomhaltais	Dé-ocsaíd charbóin

#### **Alúmanam**

Cód AC	Gás ceaptha teasa
ex 7602 Fuíoll alúmanaim agus dramhalúmanam seachas dramh iarthomhaltais	Dé-ocsaíd charbóin